



## 蛋糕 Cakes

---

### 皇冠 The Crown ..... 888

70% 巧克力慕斯, 黑莓青柠蜜饯, 可可海绵蛋糕, 榛子脆脆

70% Dark Chocolate Mousse, Blackberry and Lime Compote, Cocoa Sponge, Hazelnut Crumble

### 维多利亚 Victoria ..... 388

香草淡奶油, 香草海绵蛋糕, 草莓酱, 莓果

Light Vanilla Whipped Cream, Vanilla Sponge, Strawberry Jam, Berries

### 巧克力榛子蛋糕 Noisette ..... 328

榛子蛋糕, 牛奶巧克力, 榛子甘纳许, 巧克力香缇奶油, 脆榛果仁

Hazelnut Dacquoise, Milk Chocolate, Hazelnut Ganache, Milk Chocolate Chantilly,

Hazelnut Crunch

### 欧若拉 Aurore ..... 328

75% 黑巧克力慕斯, 香草焦糖布丁, 可可海绵蛋糕, 脆榛果仁

75% Dark Chocolate Mousse, Vanilla Crème Brûlée, Cocoa Sponge, Hazelnut Crunch

### 蓝莓芝士蛋糕 Blueberry Cheesecake ..... 328

美国芝士蛋糕, 香草香缇奶油, 蓝莓, 咸味脆榛果仁

American Cheesecake, Vanilla Chantilly, Blueberries, Salted Hazelnut Crunch

### 柠檬旅行蛋糕 Lemon Travel Cake ..... 180

柠檬酱, 柠檬玛德琳饼干

Lemon Curd, Lemon Madeleine Biscuit



## 茶叶 Tea

---

### 伦敦人早餐茶 The Londoner Breakfast Tea ..... 138

精选来自印度，肯尼亚和斯里兰卡最顶级的红茶调配而成的招牌英式早餐茶

Our top-notch signature blend of the finest black tea from India, Kenya and Sri Lanka

### 有机柠檬暖姜博士茶 Organic Lemon Ginger Tea ..... 138

博士茶具有纾缓及加强消化的功能，并加入生姜、香茅和苹果肉桂作搭配，效果更佳

Soothing, digestion-enhancing rooibos blended with a medley of ginger, lemongrass and apple cinnamon

### 经典伯爵茶 Earl Grey Classic Tea ..... 138

顶级红茶糅合佛手柑精油缔造细润的口感

Our signature blend features the optimal balance of premium black tea and bergamot oil with a distinctively smooth finish

### 草莓贵族庭园绿茶 Strawberry Fields Tea ..... 138

“英伦贵品”系列的招牌茶以清新脱俗的绿茶结合草莓和玫瑰混搭而成，犹如置身贵族庭园

Our "Best of British" signature blend fuses refreshingly lush green tea with wholesome strawberries and rose

### 荔枝玫瑰红茶 Lychee Rose Tea ..... 138

糅合清新的荔枝和优雅的玫瑰而成的特级红茶

Exotic lychee notes couples with elegant rose in this prominent, energetic black tea blend

### 玫瑰红茶 Black Rose Tea ..... 138

玫瑰花瓣和红茶是一个优雅的经典组合

Artisanal sweet-scented rose petals blended black tea — a simple yet elegant favourite



## 英式茶点饼干 Delicacies

---

### 经典酥饼 Classic Shortbread ..... 138

传统英式黄油酥饼

Traditional British pure butter shortbread

### 姜糖酥饼 Candied Ginger Shortbread ..... 138

蜜饯姜粒遇上传统英式黄油酥饼，展现辣与甜味的完美平衡

Traditional British pure butter shortbread, the perfect balance of sugar and spices

### 香浓黑巧克力碎酥饼 Rich Dark Chocolate Chip Shortbread ..... 138

浓郁巧克力风味的英式黄油酥饼

Traditional British pure butter shortbread with rich chocolate flavour

### 盐味焦糖酥饼 Salted Caramel Shortbread ..... 138

海盐焦糖风味的英式黄油酥饼

Traditional British pure butter shortbread with sea salted caramel

### 自制浓郁巧克力干果和果仁糖

### Homemade Indulgent Chocolate Coated Dried Fruit and Praline ..... 168

干果巧克力及烤果仁糖的英式黄油酥饼

Traditional British pure butter shortbread, luscious chocolate with dried fruits and roasted almonds praline

**英式酥饼三重奏 Shortbread Trio ..... 198**

三款英式酥饼包括:

- 经典酥饼
- 姜糖酥饼
- 香浓黑巧克力碎酥饼

Three shortbread flavours including:

- Classic Shortbread
- Candied Ginger Shortbread
- Rich Dark Chocolate Chip Shortbread

**英式酥饼旋转音乐盒 Musical Tin with Assorted Shortbread ..... 288**

精美旋转音乐盒内包含四款英式酥饼:

- 经典酥饼
- 姜糖酥饼
- 香浓黑巧克力碎酥饼
- 盐味焦糖酥饼

Exquisite rotating music box with four flavours of British shortbread:

- Classic Shortbread
- Candied Ginger Shortbread
- Rich Dark Chocolate Chip Shortbread
- Salted Caramel Shortbread

**原味手指酥饼礼盒 Original Shortbread Fingers Box ..... 68**

松脆的口感和纯正的黄油味道, 非常适合单独享用或与咖啡或茶一起享用

Crunchy texture and pure butter taste make it perfect to enjoy on its own or with coffee or tea

**巧克力香橙手指酥饼礼盒 Chocolate Orange Shortbread Fingers Box ..... 68**

浓郁香橙味配上特浓黑巧克力酥饼

Rich dark chocolate chunk and zesty orange flavour

**姜糖手指酥饼礼盒 Candied Ginger Shortbread Fingers Box ..... 68**

黄油酥饼与姜蜜饯相互结合, 增添香辛, 以达到最佳口感

Butter shortbread with candied stem ginger to add a fiery kick and to achieve the best texture



## 巧克力礼盒 Chocolate Gift Boxes

### 伦敦标志影像什锦巧克力 8 颗装 Iconic London Chocolates, 8 pieces .....188

四款巧克力包括：

- 英国威士忌纯黑巧克力甘纳许
- 英国伯爵茶黑巧克力甘纳许
- 海盐焦糖榛子酱牛奶巧克力
- 黑巧克力薄脆焦糖花生牛奶巧克力

Four chocolate flavours including:

- Dark chocolate ganache with English whisky flavour
- Dark chocolate ganache with English Earl Grey tea flavour
- Milk chocolate mixed with caramelized hazelnut paste with slight sea salt
- Milk chocolate mixed with caramelized peanut paste, coated with dark chocolate

### 丘吉尔之选巧克力丸礼盒 6 颗装

### “Churchill's Tonics” Chocolate Pills Box, 6 pieces ..... 128

以伦敦的经典之味，创出巧克力新境界

六款巧克力包括：

惬意放松 | 八角茴香及黑加仑子果酱牛奶巧克力

精神焕发 | 咖啡杏仁糖牛奶巧克力

鸿运当头 | 青柠、百香果及香蕉果酱姜味黑巧克力

心心相印 | 覆盆子果酱椰子脆脆黑巧克力

平安喜乐 | 樱桃果酱开心果仁糖牛奶巧克力

伦敦情怀 | 香橙果酱伯爵茶黑巧克力

Revitalising chocolates inspired by our favourite London flavours

Six chocolate flavours including:

Chill Pill | Star anise, blackcurrant jam and milk chocolate

Energy Pill | Milk chocolate with coffee, caramelized hazelnut paste

Lucky Pill | Lime, passion fruit, banana jam and slight ginger dark chocolate

Love Pill | Raspberry jam, dark chocolate and coconut crunchy

Joy Pill | Cherry jam, milk chocolate and caramelized pistachio paste

London Pill | Mandarin jam and Earl Grey tea-flavoured dark chocolate



**邮筒巧克力 Postbox Chocolate ..... 188**

伦敦邮筒造型巧克力文具礼盒

Hollow chocolate London Postbox with letter writing stationery

**伦敦皇家卫兵巧克力 London Guard Chocolate ..... 188**

64% 巧克力甘纳许，伯爵茶，香橙，果仁

Filled with Earl Grey tea and 64% chocolate ganache with crunchy nuts and orange

**巧克力片锤子套装 Chocolate Tablet and Hammer Set ..... 248**

来自乌干达的肥沃土壤种植而成的浓郁可可豆，强度适中，巧克力的口感苦中带酸

A robust chocolate from the rich soil of Uganda, with a balanced cocoa intensity accompanied by bitterness and acidity

**香橙姜味黑巧克力棒 Orange and Ginger Dark Chocolate Bar ..... 38**

成份：巧克力块、糖、可可脂、奶粉、鲜姜、35% 奶油、葡萄糖、黄油、鲜橙

Ingredients: Cocoa mass, sugar, cocoa butter, milk powder, fresh ginger, cream 35%, glucose, butter, fresh orange

**覆盆子紫罗兰巧克力棒 Raspberry Violet Chocolate Bar ..... 38**

成份：巧克力块、糖、可可脂、奶粉、覆盆子果泥、35% 奶油、葡萄糖、黄油、紫罗兰精

Ingredients: Cocoa mass, sugar, cocoa butter, milk powder, raspberry puree, cream 35%, glucose, butter, violet essence

**香蕉太妃巧克力棒 Banoffee Chocolate Bar ..... 38**

成份：巧克力块、糖、可可脂、奶粉、香蕉果泥、35% 奶油、葡萄糖、黄油、杏仁

Ingredients: Cocoa mass, sugar, cocoa butter, milk powder, banana puree, cream 35%, glucose, butter, almond

**樱桃开心果牛奶巧克力棒 Cherry Pistachio and Milk Chocolate Bar ..... 38**

成份：巧克力块、糖、可可脂、奶粉、樱桃果泥、35% 奶油、葡萄糖、黄油、

开心果酱、开心果

Ingredients: Cocoa mass, sugar, cocoa butter, milk powder, cherry puree, cream 35%, glucose, butter, pistachio paste, pistachios



## 手工巧克力礼盒 Handmade Artisan Chocolate Box

丘吉尔巧克力大师每日新鲜制造

最适合分享的礼盒装，备受欢迎的经典巧克力口味尽在其中 (口味选择将会随机分配)

16 种口味包括：伯爵橙香坚果、榛子海盐、纯黑软心糖、开心果橙香、柠檬红茶、纯黑威士忌、芝麻柚子、肉桂香胡桃、花生八角、花生杏仁、正山小种覆盆子、绿茶、柚子、海盐焦糖、香草、百香果椰子

**Freshly made by Churchill's Table Maitre Chocolatier**

*Assortment will be randomly chosen based on availability*

16 flavours including: Earl Grey orange cashew, hazelnut sea salt, palet d'or, pistachio orange, black tea lemon, whisky, sesame yuzu, pecan, peanut star-anis, peanut almond, raspberry Lapsang Souchong, green tea, yuzu, salted caramel, vanilla, passion fruit and coconut

巧克力礼盒 6 颗装 Chocolate Gift Box, 6 pieces	108
巧克力礼盒 9 颗装 Chocolate Gift Box, 9 pieces	148
巧克力礼盒 12 颗装 Chocolate Gift Box, 12 pieces	188
巧克力礼盒 24 颗装 Chocolate Gift Box, 24 pieces	288

## 日式芥末巧克力冻干草莓

**Wasabi and Chocolate Coated Freeze Dried Strawberry** .....88

成份：糖、可可脂、奶粉、冻干草莓、山葵粉

Ingredients: Sugar, cocoa butter, milk powder, freeze dried strawberry, wasabi powder

**巧克力冻干芝士蛋糕 Chocolate Coated Freeze Dried Cheesecake** .....88

成份：糖、可可脂、奶粉、鸡蛋、奶油、脱脂奶、盐、天然香料

Ingredients: Sugar, cocoa butter, milk powder, fresh eggs, cream, skim milk, salt, natural flavour

**糖渍橙片巧克力 Candied Orange with Milk Chocolate** .....88

成份：巧克力块、糖、可可脂、奶粉、鲜橙

Ingredients: Cocoa mass, sugar, cocoa butter, milk powder, fresh orange



**巧克力棉花糖 Chocolate Marshmallow .....88**

成份：巧克力块、糖、可可脂、转化糖、葡萄糖、鸡蛋、杏仁粉、香草

Ingredients: Cocoa mass, sugar, cocoa butter, invert sugar, glucose, eggs, almond powder, vanilla

**黑巧克力蝴蝶脆饼 Pretzels with Dark Chocolate .....88**

成份：巧克力块、糖、可可脂、小麦粉、奶粉、菜籽油、海盐

Ingredients: Cocoa mass, sugar, cocoa butter, wheat flour, milk powder, rapeseed oil, sea salt

**巧克力榛子 Chocolate Coated Hazelnut .....88**

成份：焦糖榛子、56% 黑巧克力

Ingredients : Caramelized hazelnut, dark chocolate 56%





## 果酱及蜂蜜 Jam & Honey

---

### 覆盆子荔枝果酱 Raspberry and Lychee Jam .....108

成份：覆盆子 (45%)、荔枝 (15%)、糖、柠檬汁、玫瑰香料、果胶，净含量 280 毫升

全天然成分，不含防腐剂，不含人造香料或色素，澳门精心制造

Ingredients: Raspberry (45%), lychee (15%), sugar, lemon juice, rose flavour, pectin, net weight 280ml

No artificial chemicals, colours or preservatives. Lovingly made in Macao

### 香橙百香果果酱 Orange and Passion Fruit Jam .....108

成份：香橙 (45%)、百香果 (15%)、糖、柠檬汁、果胶，净含量 280 毫升

全天然成分，不含防腐剂，不含人造香料或色素，澳门精心制造

Ingredients: Orange (45%), passion fruit (15%), sugar, lemon juice, pectin, net weight 280ml

No artificial chemicals, colours or preservatives. Lovingly made in Macao

### 苹果香草果酱 Apple and Vanilla Jam .....108

成份：苹果 (60%)、香草、糖、柠檬汁、果胶，净含量 280 毫升

全天然成分，不含防腐剂，不含人造香料或色素，澳门精心制造

Ingredients: Apple (60%), vanilla, sugar, lemon juice, pectin, net weight 280ml

No artificial chemicals, colours or preservatives. Lovingly made in Macao

### 玫瑰果酱 Rose Petal Jam .....108

成份：苹果 (60%)、糖、柠檬汁、玫瑰香料、果胶，净含量 280 毫升

全天然成分，不含防腐剂，不含人造香料或色素，澳门精心制造

Ingredients: Apple (60%), sugar, lemon juice, rose flavour, pectin, net weight 280ml

No artificial chemicals, colours or preservatives. Lovingly made in Macao

**热带水果酱 Tropical Fruit Jam .....108**

成份：菠萝 (30%)、木瓜 (20%)、香橙 (10%)、糖、柠檬汁、果胶，净含量 280 毫升

全天然成分，不含防腐剂，不含人造香料或色素，澳门精心制造

Ingredients: Pineapple (30%), papaya (20%), orange (10%), sugar, lemon juice, pectin, net weight 280ml

No artificial chemicals, colours or preservatives. Lovingly made in Macao

**石楠花蜂蜜 Welsh Heather Honey .....148**

具有独特的蛋白质成分呈现果冻质感的浓郁石楠花香蜂蜜

不含人造色素或防腐剂，英国制造及生产

Robust flavoured of ling heather. Jelly like consistency due to unique protein content

No artificial chemicals colours or preservatives

Produced and manufactured in United Kingdom

**金合欢树蜂巢蜜 Amphora Acacia Honey with Honeycomb .....268**

纯天然蜂巢蜜，具抗氧化和抗菌性，蜂巢保证新鲜和零加工

不含人工化学物质、色素或防腐剂，匈牙利和西班牙制造及英国生产

Acacia honey contains antioxidants and antibacterial efficacy

Honeycomb is guaranteed fresh and raw

No artificial chemicals, colours or preservatives

Produced in Hungary and Spain, manufactured in United Kingdom



## 外卖美馐 Takeaway Gourmet

---

**招牌威灵顿牛柳 Signature Beef Wellington** ..... **2,088** / 公斤 kg  
配黑松露汁和奶油土豆泥 供四位用 *for four persons*  
with Truffle Sauce and Creamy Potato Puree

**威灵顿三文鱼 Baked Salmon Wellington** ..... **1,088** / 公斤 kg  
配芥末、莳萝奶油汁和奶油土豆泥 供四位用 *for four persons*  
with Mustard and Dill Cream and Creamy Potato Puree

**烤甜菜头威灵顿 Baked Beetroot Wellington** ..... **588** / 公斤 kg  
配芝麻和奶油土豆泥 供四位用 *for four persons*  
with Sesame Seeds and Creamy Potato Puree

**烤皇冠羊排 Roasted Crown of Lamb** ..... **888** / 1.5 公斤 kg  
配烤蔬菜、薄荷酱、肉汁 供四位用 *for four persons*  
with Roasted Vegetables, Mint Sauce and Gravy

**橙香烤鸭 Roasted Whole Duck** ..... **688** / 2.6 公斤 kg  
配香煎鹅肝、蜜香萝卜、焦糖菠萝 供四位用 *for four persons*  
with Orange-Sichuan Glaze, Pan-seared Foie Gras, Glazed Turnip  
and Caramelized Pineapple

**香草蒜味牛油烤全鸡**  
**Roasted Whole Chicken with Thyme and Garlic Butter** ..... **488** / 1.5 公斤 kg  
配烤土豆和肉汁 供四位用 *for four persons*  
with Roasted Potato and Gravy

**周日烤肉 Sunday Roast** ..... **1,088** / 公斤 kg  
烤美国顶级牛肋排、约克郡布丁、豌豆、胡萝卜仔和辣根肉汁 2 公斤起订, 供四位用  
US Prime Beef Ribeye, Yorkshire Pudding, Peas, *minimum order 2kg, for four persons*  
Baby Carrots and Horseradish Gravy

**冷切芝士拼盘盛宴 Cold Cut and Cheese Platter Feast** ..... **248**

**烟熏三文鱼拼盘 Smoked Salmon Platter** ..... **248**  
配莳萝酸奶酱、杂粮面包、红洋葱和柠檬  
with Dill Crème Fraiche, Multi Grain Bread, Red Onion and Lemon

丘吉尔餐厅

**CHURCHILL'S**

Table

培根炒青豆 Sautéed Green Beans with Bacon	88
炒芦笋 Sautéed Green Asparagus	88
炒胡萝卜仔 Sautéed Baby Carrots	88
田园杂菜沙拉配蜂蜜芥末 Mixed Green Garden Salad with Honey Mustard	88
焗土豆 Baked Potato Gratin	88
焗芝士芥末弯管面 Mac and Cheese with English Mustard Cream	88
烤甜薯 Roasted Sweet Potato	88
奶油土豆泥 Creamy Potato Puree	88
肉汁 Gravy	48
蘑菇奶油 Mushroom Cream	48
薄荷冻 Mint Jelly	48



## 礼物篮 Hampers

---

### 精致礼篮 Exquisite Hamper ..... 2,888

- 美国螺头
- 日本大元贝
- 伦敦人早餐茶
- 手工巧克力礼盒 9 颗装
- 英式酥饼旋转音乐盒
- 红酒
- 红色礼篮
- US Dried Conch
- Japanese Dried Scallops
- The Londoner Breakfast Tea
- Handmade Artisan Chocolate Box, 9 pieces
- Musical Tin with Assorted Shortbread
- Bottle of Red Wine
- Red Basket



**尊荣礼篮 Deluxe Hamper** ..... **5,888**

- 18 头南非干鲍 3 只
- 美国螺头
- 日本大元贝
- 日式芥末巧克力冻干草莓
- 黑巧克力蝴蝶脆饼
- 伦敦标志影像什锦巧克力 8 颗装
- 石楠花蜂蜜
- 红酒
- 丘吉尔奢华礼箱
- 18-head Dried Abalone, 3 pieces
- US Dried Conch
- Japanese Dried Scallops
- Wasabi and Chocolate Coated Freeze Dried Strawberries
- Pretzels with Dark Chocolate
- Iconic London Chocolates, 8 pieces
- Welsh Heather Honey
- Bottle of Red Wine
- Churchill's Table Suitcase Gift Hamper



**奢华礼篮 Luxury Hamper ..... 9,888**

- 18 头南非干鲍 4 只
- 美国螺头
- 日本大元贝
- 日本北海道淡干刺参
- 日式芥末巧克力冻干草莓
- 黑巧克力蝴蝶脆饼
- 伦敦标志影像什锦巧克力 8 颗装
- 金合欢树蜂巢蜜
- 红酒
- 奢华丘吉尔礼箱
- 18-head Dried Abalones, 4 pieces
- US Dried Conch
- Japanese Dried Scallops
- Japanese Hokkaido Dried Sea Cucumber
- Wasabi & Chocolate Coated Freeze-dried Strawberries
- Pretzels with Dark Chocolate
- Iconic London Chocolates, 8 pieces
- Amphora Acacia Honey with Honeycomb
- Bottle of Red Wine
- Churchill's Suitcase Gift Hamper